C/2025/6668

11.12.2025

Offentliggörande av en ansökan om registrering i enlighet med artikel 15.4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/1143

(C/2025/6668)

I enlighet med artikel 17 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/1143 [1] får myndigheterna i en medlemsstat eller ett tredjeland eller en fysisk eller juridisk person med ett berättigat intresse och som är etablerad eller bosatt i ett tredjeland lämna in en invändning till kommissionen inom tre månader från dagen för detta offentliggörande.

SAMMANFATTANDE DOKUMENT

Ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar för jordbruksprodukter

”Sapin de Noël du Morvan”

EU-nr: PGI-FR-03379 – 16.12.2024

1. **Namn**

”Sapin de Noël du Morvan”

2. **Typ av geografisk beteckning**

SUB ☐ SGB ☒

3. **Land till vilket det avgränsade geografiska området hör**

Frankrike

4. **Beskrivning av jordbruksprodukten**

4.1 *Klassificering av jordbruksprodukten med KN-nummer, i enlighet med artikel 6.1 i förordning (EU) 2024/1143*

06 – LEVANDE TRÄD OCH ANDRA LEVANDE VÄXTER; LÖKAR, RÖTTER O.D.; SNITTBLOMMOR OCH SNITTGRÖNT

0604 – Blad, kvistar och andra växtdelar, utan blommor eller blomknoppar, samt gräs, mossa och lavar, utgörande varor av sådana slag som är lämpliga till buketter eller annat prydnadsändamål, friska, torkade, färgade, blekta, impregnerade eller på annat sätt preparerade

4.2 *Beskrivning av den jordbruksprodukt för vilken det registrerade namnet är tillämpligt*

”Sapin de Noël du Morvan” är ett prydnadsträd, fällt eller i kruka, som traditionellt används för att pynta konsumenternas hem under julen.

”Sapin de Noël du Morvan” säljs fällt eller i kruka. Det kommer från följande arter:

— *Abies nordmanniana* (nordmannsgran).

— *Abies procera (syn. nobilis)* (kaskadgran).

— *Picea abies* (gran).

[1] Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/1143 av den 11 april 2024 om geografiska beteckningar för vin, spritdrycker och jordbruksprodukter samt garanterade traditionella specialiteter och frivilliga kvalitetsbegrepp för jordbruksprodukter, om ändring av förordningarna (EU) nr 1308/2013, (EU) 2019/787 och (EU) 2019/1753 samt om upphävande av förordning (EU) nr 1151/2012 (EUT L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

”Sapin de Noël du Morvan” uppfyller följande estetiska kriterier:

— Balanserad och symmetrisk form.

— Regelbundna och täta grenar.

— Djupgröna barr på granar och nordmannsgranar, och blågröna barr på kaskadgranar.

— Friska, till följd av att de fälls eller tas upp sent.

Storleken är mellan 40 cm och 15 m för fällda julgranar och mellan 60 cm och 2 m för julgranar i kruka.

Träd i pressade jordkrukor, som har dekorerats med konstgjord snö, frost eller is, eller som har behandlats med ett färgämne är förbjudna.

Definition av estetiska kriterier

Ett ”Sapin de Noël du Morvan”-träd på mellan 40 cm och 3 m ska ha följande egenskaper:

Kriterier	Målvärde
Färg	Enhetlig över hela trädet.
Form	Ett förhållande mellan bredd/höjd på 0,5/1.
Täthet	Kransarna med grenar och internodier måste vara jämnt fördelade längs med trädets hela höjd och vara tillräckligt många för att säkerställa en bra täthet.
Stam	En enda stam i mitten av trädet.
Toppskott	Rakt toppskott (översta delen), som kan vara böjt eller missformat så länge böjningen inte överstiger 20 ° i förhållande till det vertikala skottet. Längden varierar från likvärdig med längden på grenarna i den översta kransen till dubbelt så lång som den längden.
Symmetri	Ett i regel symmetriskt utseende med grenar som är fördelade runt stammen. Minst fyra lika långa grenar i varje krans, såvida inte ett antal mellanliggande kransar ger samma (visuella) effekt.

För ”Sapin de Noël du Morvan” som är högre än 3 meter och högst 15 meter ska träden ha följande egenskaper:

Kriterier	Målvärde
Färg	Enhetlig över hela trädet.
Form	Ett förhållande mellan bredd/höjd på 0,4/0,9.
Täthet	Kransarna med grenar och internodier måste vara jämnt fördelade längs med trädets hela höjd och vara tillräckligt många för att säkerställa en bra täthet.
Stam	En enda stam i mitten av trädet.
Symmetri	Ett i regel symmetriskt utseende med grenar som är fördelade runt stammen.

En ”Sapin de Noël du Morvan” kan ha mindre skador på en enda plats och en enda mindre defekt.

Klassificeringen av skador och defekter som större eller mindre beskrivs nedan.

För ”Sapin de Noël du Morvan”-träd på mellan 40 cm och 3 m.

Kriterier	Defekter/skada	Större/mindre
Grenar med lavar och/eller mossor.	Skada	Mindre
Barren är inte regelbundet fördelade.	Skada	Mindre
Vissa grenar är avbrutna eller döda.	Skada	Större
Spår av alger eller förekomst av mindre skador som har orsakats av insekter eller djur.	Skada	Mindre
För att säkerställa en regelbunden fördelning av grenar och nodier får internodierna vara högst dubbelt så långa som föregående års tillväxt.	Defekt	Större
Trädet har inte en enhetlig färg.	Defekt	Mindre
Ett förhållande mellan bredd/höjd på 1/1,33 och 0,3/0,5.	Defekt	Mindre
Förekomst av flera stammar.	Defekt	Större
Toppskottets lutning överstiger 20 ° från det vertikala skottet.	Defekt	Större
Toppskottet uppfyller inte längdkravet.	Defekt	Mindre
Trädet är osymmetriskt, med färre än fyra grenar per krans, där det inte finns tillräckligt många internodiala grenar för att dölja defekten.	Defekt	Större

För ”Sapin de Noël du Morvan”-träd som är högre än 3 m, men högst 15 m.

Kriterier	Defekter/skada	Större/mindre
Trädet har inte en enhetlig färg.	Defekt	Mindre
Ett förhållande mellan bredd/höjd på 0,4/0,9.	Defekt	Större
Förekomst av flera stammar.	Defekt	Större
Kransarna med grenar och internodier är inte jämnt fördelade längs med trädets hela höjd och inte tillräckligt många för att säkerställa en bra densitet.	Defekt	Större
Trädets allmänna utseende är inte symmetriskt och grenarna är inte korrekt fördelade runt stammen.	Defekt	Större
Vissa grenar är avbrutna till följd av fällning och transport.	Skada	Mindre

4.3 *Undantag avseende fodrets ursprung (endast för produkter av animaliskt ursprung med skyddad ursprungsbeteckning) och begränsningar av råvarornas ursprung (endast för bearbetade produkter med skyddad geografisk beteckning)*

—

4.4 *Särskilda steg i produktionsprocessen som måste äga rum i det avgränsade geografiska området*

Alla insatser som hör ihop med produktionen av de julgranar som bär märkningen för den skyddade geografiska beteckningen (plantering, odling, märkning, fällning eller uppgrävning) äger rum i det geografiska området för den skyddade geografiska beteckningen.

4.5 *Särskilda regler för förpackning, skivning, rivning osv. av den jordbruksprodukt som det registrerade namnet avser*

Produkten måste förpackas i det geografiska området för att förhindra att den skadas under avsändningen. På så sätt hålls produkten oskadad. Förpackningen gör det möjligt att arrangera grenarna längs med stammen, vilket förhindrar att de trasslar in sig i varandra och förstörs (avbrutna grenar, avbarrning) under transporten.

4.6 *Särskilda regler för märkning av den jordbruksprodukt som det registrerade namnet avser*

Sapin de Noël du Morvan identifieras med en etikett som innehåller

— en hänvisning till den skyddade geografiska beteckningen ”Sapin de Noël du Morvan”,

— kontaktuppgifter till kvalitetsorganet *Excellence Végétale*,

— namnet på den art som släpps ut på marknaden (standardnamn och latinskt namn),

— en hänvisning till producentens namn,

— trädets höjd.

5. **Kort beskrivning av det geografiska området**

Kommunerna inom följande departement:

Côte-d'Or:

Aisy-sous-Thil, Bard-le-Régulier, Blanot, Brazey-en-Morvan, Champeau-en-Morvan, Dompierre-en-Morvan, Juillenay, Lacour-d'Arcenay, Liernais, Ménessaire, Molphey, (La) Motte-Ternant, Montigny-Saint-Barthemy, Montlay-en-Auxois, Précy-sous-Thil, (La) Roche-en-Brenil, Rouvray, Saint-Andeux, Saint-Didier, Saint-Germain de Modéon, Saint-Martin-de-la-Mer, Saulieu, Savilly, Sincey-les-Rouvray, Thoisy-la-Berchère, Vianges, Vic-sous-Thil, Villargoix och Villiers-en-Morvan.

Nièvre:

Alligny-en-Morvan, Arleuf, Avrée, Bazoches, Blismes, Brassy, Cervon, Chalaux, Château-Chinon (Campagne), Château-Chinon (Ville), Châtin, Chaumard, Chiddes, Corancy, Dommartin, Dun-les-Places, Dun-sur-Grandry, Empury, Fâchin, Fléty, Gâcogne, Gien-sur-Cure, Glux-en-Glenne, Gouloux, Larochemillay, Lavault-de-Frétoy, Lormes, Luzy, Marigny-l'Église, Mhère, Millay, Montigny-en-Morvan, Montreuillon, Montsauche-les-Settons, Moulins-Engilbert, Mouron-sur-Yonne, Moux-en-Morvan, Onlay, Ouroux-en-Morvan, Planchez, Poil, Pouques-Lormes, Préporché, Saint-Agnan, Saint-André-en-Morvan, Saint-Brisson, Saint-Hilaire-en-Morvan, Saint-Honoré-Les-Bains, Saint-Léger-de-Fougeret, Saint-Martin-du-Puy, Saint-Péreuse, Sémelay, Sermages, Vauclaix och Villapourçon.

Saône-et-Loire:

Anost, Autun, Barnay, Brion, Broye, (La) Celle-en-Morvan, (La) Chapelle-Sous-Uchon, Charbonnat, Chissey en Morvan, (La) Comelle, Cussy en Morvan, Dettey, Étang-sur-Arroux, (La) Grande-Verrière, Laizy, Lucenay-l'Évêque, Mesvres, (La) Petite-Verrière, Roussillon-en-Morvan, Saint-Didier-sur-Arroux, Saint-Léger-sous-Beuvray, Saint-Nizier-sur-Arroux, Saint-Prix, Sommant, (La) Tagnière, Thil-sur-Arroux och Uchon.

Yonne:

Avallon, Beauvilliers, Bussières, Chastellux-sur-Cure, Cussy-les-Forges, Domecy-sur-Cure, Island, Magny, Pontaubert, Quarré-les-Tombes, Saint-Brancher, Saint-Germain-des-Champs, Saint-Léger-Vauban och Sainte-Magnance.

6. **Samband med det geografiska området**

Naturliga faktorer

Sambandet mellan ”Sapin de Noël du Morvan” och det geografiska området bygger på produktens särskilda kvalitet som har ett samband med området

Avgränsningen av det geografiska området för ”Sapin de Noël du Morvan” bygger på kriterier som har att göra med jordmånen, klimatet och traditionerna. Området består av granitmassivet i Morvan, dvs. den nordliga änden av Centralmassivet. Områdets höjd ökar gradvis från norr till söder, och kulminerar vid Haut Folin, som är Morvans högsta punkt, på 901 meter. Den genomsnittliga höjden är 600 meter.

Den nuvarande jordmånsbildningen hör ihop med att sura brunjordar har bildats på granitbaserad sand. Dessa jordar är magra i jordbrukstermer och har följande egenskaper:

— Siltig/lerig/sandig textur.

— Sura (pH): 4–5.

— Betydande kemiska underskott på fosforsyra och katjoner.

— Hög jonbyteskapacitet på ytan på 20 mg/100 g, som snabbt minskar när djupet ökar och sjunker till några milliekvivalenter i det sandiga skiktet.

— Vattenreserv på mer än 1 mm vatten per cm jord.

Morvan-området har ”en lång och sträng vinter, en sen vår och en varm men kort sommar” (Sirugue, 2008, *Le Morvan, inventaire cartographique des paysages et du patrimoine naturel*, Morvan, kartläggning av landskap och naturarv), med stor variation från år till år. Nederbörden är hög, med måttliga temperaturer och ofta risk för frost.

Nederbörden i Morvan kan fördubblas från ett år till ett annat. Morvan är det första upphöjda område som kan blockera molnen från Atlantkusten, och får därför i genomsnitt 1 000 mm nederbörd per år, fördelat på 200 dagar.

Nederbörden ökar med höjden: från i genomsnitt 800 mm/år på höjder mellan 300 och 400 meter, till över 1 600 mm/år på höjder över 900 meter. Nederbörden varierar också mellan årstiderna, med en torrare period från mars till oktober och en regnigare period från november till februari.

De genomsnittliga temperaturerna är milda på grund av påverkan från havet. De varierar mellan -2 °C och +4 °C på vintern och mellan +10 °C och +25 °C på sommaren. Dessa medelvärden döljer dock breda intervall, som ibland kan överstiga 20 °C under en och samma dag. Det mycket vanligt med frost, som ibland kan vara intensiv, och frostdagarna uppgår till i genomsnitt 100 per år. På dalbottnarna är temperaturer något under fryspunkten är inte ovanliga i augusti.

Mänskliga faktorer

Julgranen härstammar från den protestantiska kulturen, särskilt i Tyskland och Skandinavien, där den var populär redan på 1500-talet. I Frankrike utvecklades traditionen, framför allt i Paris, efter andra världskriget och den tyska ockupationen. Tack vare sina nära handelsförbindelser med huvudstaden via flodtransporter gynnades Morvan av denna nya efterfrågan vid en tidpunkt då man odlade träd under en period som annars var svår för lantbruket. Granar från skogsavverkningen skickades till den parisiska marknaden.

Efterfrågan ökade snabbt och träden från skogsavverkningen räckte inte längre till. Man började då odla sådana julgranar som de är i dag, och odlandet utvecklades snabbt. Allt fler ägare av skogsskiften utnyttjade denna möjlighet, antingen för att komplettera andra inkomstkällor eller som sin huvudsyssla. Jordbrukarna i Morvan diversifierade också sin verksamhet och började odla julgranar på sina magraste jordbruksskiften som lämpade sig för julgransodling.

Odlingstekniken har gradvis förbättrats under ibland fem generationer av producenter. Ett genuint kunnande har gradvis förvärvats och förts vidare. Från och med planteringen äger alla steg i odlingen av julgranarna rum i Morvan. Vissa plantskolor har också specialiserat sig på produktionen av unga växter, även om producenterna i området fortfarande inte är helt självförsörjande. En hel bransch har etablerats och många företag bedriver verksamhet som bygger på julgransodlingen, t.ex. tillverkare av julgransfötter, leverantörer av insatsvaror, maskiner osv.

Specifika uppgifter om produkten

”Sapin de Noël du Morvan” kännetecknas av följande:

— En balanserad och symmetrisk form med en enda, rak stam.

— Regelbundna och täta grenar, med ett rakt och proportionerligt toppskott.

— En enhetlig färg över hela trädet: djupgrön på granar och nordmannsgranar och blågrön på kaskadgranar.

— Frisk, med bevarande barr, efter fällningen.

Orsakssamband

Det geografiska läget, med jordmånen och klimatet bland bergen i Morvan, ger träden idealiska växtförhållanden. Producenterna har odlat julgranar i nästan hundra år på detta granitmassiv i Bourgogne. Deras kunnande och den geografiska omgivningen gör det möjligt att producera träd av hög kvalitet. Producenternas kunnande återspeglas i beskärningen av träden under hela deras livslängd: avlägsnande av dubbla toppskott, uttunning längst ner, förbättring av tätheten genom lateral beskärning av träden eller knopprensning. De erfarna producenterna väljer ut träden genom att märka upp dem individuellt.

Eftersom producenterna befinner sig i Morvans regionala naturreservat, måste de också tillämpa miljövänliga metoder. För att bevara Morvans ekosystem, särskilt jordmånen, är träd i pressande jordkrukor förbjudna, för att förhindra att jorden i Morvan avlägsnas och utarmas. I stället används kompost för att producera granar i krukor. Den geografiska miljön bidrar även till att det går att odla mycket stora träd. Producenterna har utvecklat omfattande kunskaper om skötseln av träden, vilket har lett till inrättandet av skiften för att kunna producera mycket stora träd. Under årens lopp och genom fällningen väljer producenterna ut vilka träd som kommer att bli mycket stora.

Träden växer relativt långsamt på grund av de något magra jordmånerna. De träd som odlas är enhetliga, med täta kransar. Tätheten kan ökas med hjälp av lämpliga beskärningstekniker. Kvaliteten på granar med beteckningen ”Sapin de Noël du Morvan” beror särskilt på deras motståndskraft.

Förmågan att stå emot frost är en acklimatiseringsmekanism som orsakas av att dagarna blir kortare och hösttemperaturerna sjunker under 5 °C. Detta intensifieras när temperaturen sjunker strax under fryspunkten. Fenomenet gynnas i hög grad av de stränga klimatförhållanden som är typiska för Morvan.

Dessa förhållanden gör att träden att går in i dvala mycket tidigt, innan de fälls. Denna dvala är särskilt gynnsam för bevarandet av barren och gör att de behåller färgen över tid. Den sena fällningen eller upptagningen av träden gör det också möjligt att bevara denna friskhet.

I dag är Morvan den största producentregionen i Frankrike, med 1 500 hektar planteringar. Omkring 1,2 miljoner julgranar produceras varje år av omkring 100 producenter som har utvecklat ett anmärkningsvärt kunnande och unika synergier genom att slå samman sina resurser.

Ekonomiskt sett är denna verksamhet mycket viktig i detta mindre gynnade landsbygdsområde. Sapin Expo-utställningen äger rum vart fjärde år i Saulieu, i juni. Den är numera en sammankomst som inte får missas av någon yrkesverksam inom julgransbranschen, varken i Morvan eller på andra håll.

”Sapin de Noël du Morvan” har blivit en viktig symbol för regionen. Sapin de Noël du Morvan-granar smyckar de mest prestigefyllda platserna i Paris, såsom senaten och Parisoperan. I många år har den franska föreningen för naturliga julgranar lämnat över en nordmannsgran som en dekoration till Elyséepalatsets innergård, som en stolt ambassadör för Morvan.

Hänvisning till offentliggörandet av produktspecifikationen för den geografiska beteckningen

https://extranet.inao.gouv.fr/fichier/CDCSapinNoelMorvan-250702.pdf